



Въведен в SAP №МТ ...../16

## ДОГОВОР

№ МТ-360 / 2016 г.

Днес, 13.09 2016 г., в град Раднево между:

"МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК"ЕАД – ГР. РАДНЕВО, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: 833017552, ИДН по ДДС: BG 833017552; със седалище и адрес на управление: гр.Раднево, ул."Георги Димитров" - №13, представявано от Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор, наричано за краткост "ВЪЗЛОЖИТЕЛ"

Изпълнител и отговорник по отчета за изпълнението на договора е отдел „Логистика и контрол“ Контрол по изпълнението на договора осъществява: отдел "Механооборудване"

и

"ТИВИ ГРУП" ООД– ГР. ДИМИТРОВГРАД, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат:836146560, ИДН по ДДС: BG 836146560;със седалище и адрес на управление: гр. Димитровград, ул. „Вилхелм Пик“ - № 10, тел.: 0391/61561 факс:0391/63080; Разплащателна сметка: BIC: RZBBBGSF; IBAN:BG 18 RZBB 91551086821019; банка: Райфайзенбанк България ЕАД– гр. Димитровград, представлявано от Веселин Николов Милев – управител, наричано за краткост "ИЗПЪЛНИТЕЛ"

на основание Решение №МТ-04-3645/04.08.2016г. на Изпълнителния Директор на „Мини Марица-изток"ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: "Доставка на лагери за ТМО" - реф.№ СПП 001-2015-03, обявена чрез система за предварителен подбор на изпълнители с реф.№ СПП 001/2015

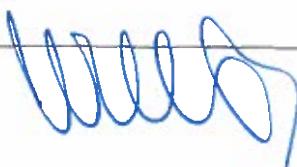
### СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

#### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на лагери за ТМО, наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по видове, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя и продава, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ получава и заплаща.

#### 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Видовете, единичните цени и количествата на изделията, доставяни по договора са посочени в Спецификацията – Приложение №2 на договора.  
2.2. Общата стойност на настоящия договор е 492 775.00 (четиристотин деветдесет и две хиляди седемстотин седемдесет и пет) лева без ДДС.



2.3. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по ИНКОТЕРМС-2010, в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.4. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

2.5. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 календарни дни след всяка доставка, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

2.6. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: RZBBBGSF

IBAN: BG 18 RZBB 91551086821019

БАНКА: Райфайзенбанк България ЕАД – гр. Димитровград

2.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.6 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

### **3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

3.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 14 783,25 лв. - 3% от общата стойност.

3.2. При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT освобождава гаранцията по т. 3.1 в срок до 30 дни след приключване на изпълнението, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

### **4. ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА И ДОКУМЕНТИ**

4.1. Опаковката е стандартна, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното й натоварване и разтоварване.

4.2. Маркировка – стандартна, трайна за производителя

4.3. При доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯT се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- Удостоверение за качество на производителя;
- Сертификат за произход;
- Фактура – оригинал.

### **5. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ. НАЧИН НА ПРИЕМАНЕ.**

5.1. Мястото на изпълнение на дейността по предмета на Договора е складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр. Раднево, отдел „Логистика и контрол“.

5.2. Срокът за изпълнение на договора е до 18 /осемнадесет/ месеца от датата на сключването му, по заявка на Възложителя. Срок за изпълнение на всяка отделна заявка – до 2 /два/ месеца от получаването й, с изключение на лагерите от позиции с № 33-36; 67-69 и 87-92, които се доставят в срок до 4 /четири/ месеца от заявкa.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯT уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната й дата.

5.4. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯT трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

5.5. Приемането и предаването на изделията, доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, става в складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр. Раднево, в присъствието на упълномощени представители на двете страни.

5.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT осигурява разтоварване на стоката в складовата си база за своя сметка.

5.7. При приемането и предаването на изделията се подписва приемо-предавателен протокол между страните, в който се отбелзват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

5.8. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

## **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗДЕЛИЯТА.РЕКЛАМАЦИИ.**

6.1. Гаранционният срок на изделията, доставяни по настоящия договор, е 24 (двадесет и четири) месеца след датата на приемането им и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

6.2. Под понятието "изделия" в този договор се разбира изделия отговарящи на изискванията на възложителя, посочени в Спецификацията – Приложение №3 на договора, нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.

6.3. При реклами, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. Срокът за подмяна при рекламирация е до 60 /шестдесет/ календарни дни, считано от датата на подписването на протокола за рекламирацията.

6.4. Протоколът за рекламирация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламирацията от Възложителя.

6.5. За съставянето на протокола по т. 6.4. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламирацията и съставянето на двустранен протокол.

6.6. В случай, че Изпълнителят не подпише протокола по т.6.4. или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят еднострочно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

6.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява всички реклами за своя сметка, като гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

## **7. НЕУСТОЙКИ**

7.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

7.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право еднострочно да прекрати договора.

7.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

7.4. Първите 10 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

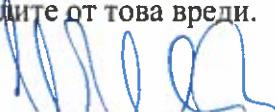
7.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението

## **8. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

8.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

8.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

8.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.



8.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях настъпни задължения се спира.

## **9. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Настоящият договор се прекратява:

9.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

9.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

9.1.3. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностренно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

9.1.4. С окончателното му изпълнение;

9.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;

9.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - еднострочно от Възложителя с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

9.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

9.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 10 (десет) календарни дни;

9.2.2. не отстрани в срок, констатирани недостатъци;

9.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

9.2.4. използва подизпълнител, без да е деклариран това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

9.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

9.6. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.9.2. от договора, Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

9.7. Възложителят може да се откаже еднострочно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на Изпълнителя дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.

9.8. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

## **10. ПОДСЪДНОСТ**

10.1. На основание чл.117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток” ЕАД.

## **11. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

11.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

11.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.

11.3. Всички съобщения, предизвестия и нареддания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпись на приемащата страна.

11.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

11.5. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

11.6 Изпълнителят е длъжен да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3. дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок.

11.7. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.

11.8. За случаи, неурядени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат актуалните Общи условия на Договора за възлагане на обществена поръчка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Приложение №1, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в република България нормативни актове.

11.9. Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, на български език - по един за всяка от страните

11.10. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

**Приложение №1** - Общи условия на договора за възлагане на обществена поръчка, публикувани в профила на купувача на интернет адрес [http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file\\_19\\_bg.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file_19_bg.pdf)

**Приложение №2** – Спецификация и условия за изпълнение, двустранно подписана от възложителя и изпълнителя

**Приложение №3** – Копие на техническа спецификация и условия за изпълнение на възложителя, приложена към документацията

**Приложение №4** – Копие на техническата и ценова оферта на участника

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

АНДОН АНДОНОВ

Изпълнителен директор

Гергана Стоянова

Главен счетоводител

Иван Дянков

Ръководител отдел „Търговски“

Антон Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване“

Иван Николаев

Юрисконсулт

Изготвил:

Дияна Колева

експерт търговия

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

ВЕСЕЛИН МИЛЕВ

Управлятел





Приложение № 1 към Договор № МТ.350.../3.04...2016 г.

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

В процедура с предмет: “Доставка на лагери за ТМО - реф.№ СПП 001-2015-03

Приети с Решение на СД на „Мини Марица – Изток” ЕАД, обективирано в Протокол № 4-2013/21.03.2013 г., т. 3.1

### СЪДЪРЖАНИЕ:

1. Общи разпоредби
2. Технически спецификации
3. Използване на документи и информация по договора
4. Гаранция за изпълнение
5. Възлагане
6. Съгласувателни писма
7. Промени
8. Изпълнение на дейностите
9. Качество
10. Проверки и тестове. Надзор
11. Спиране на изпълнението
12. Приемане
13. Отчетност
14. Цени и начин на плащане
15. Застраховка и риск
16. Подизпълнители
17. Забава на Изпълнителя
18. Неустойки
19. Непредвидени обстоятелства
20. Прекратяване
21. Уреждане на спорове
22. Език на договора
23. Приложимо законодателство
24. Комуникации
25. Права на ползване и собственост на интелектуални продукти
26. Обединения
27. Други

### 1. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

#### 1.1. Определения

По смисъла на тези Общи условия следните думи и изрази ще имат посочените значения:

1.1.1. "Възложител" означава лицето, посочено в договора, което възлага изпълнението на обществената поръчка.

1.1.2. "Изпълнител" означава лицето, посочено в договора, което е определено за изпълнител на обществената поръчка.

1.1.3. "Подизпълнител/и/" означава лице/a/, на което/ито/ е възложена част от Работите по Договора от Изпълнителя с писменото съгласие на Възложителя. Лицата, които са дали писменото си съгласие и чието участие Изпълнителят е заявил с офертата си, се считат за одобрени подизпълнители.

1.1.4. "Представител на Възложителя" означава лице, упълномощено от Възложителя да изпълнява задължения, съгласно предоставените му правомощия. Изпълнителят се уведомява писмено от Възложителя за това упълномощаване.

1.1.5. "Представител на Изпълнителя" означава лице, назначено от Изпълнителя да ръководи и контролира изпълнението на обекта на поръчката. Възложителят ще бъде уведомен писмено от Изпълнителя за лицето, упълномощено с правата на Представител на Изпълнителя.

1.1.6. "Начална Дата на Договора" е датата, на която Договора влиза в сила след подписването му от двете страни и която е означена в Договора.

1.1.7. "Договорна цена" означава цената, определена в Договора между Възложителя и Изпълнителя, която трябва да бъде платена на Изпълнителя за изпълнение и завършване на Работите и отстраняване на всякакви дефекти в съответствие с клаузите на Договора.

1.1.8. "Срок за изпълнение" е срокът посочен в Договора.

1.1.9. "Спецификации" означава техническите спецификации на стоки и/или дейности, неразделна част от договора, и всякакви следващи допълнения и/или изменения към тях, изгответи от Възложителя, или договорени взаимно между Изпълнителя и Възложителя.

1.1.10. "Обект" по смисъла на настоящите общи условия (за разлика от понятието „обект на обществената поръчка“ по чл. 3 от ЗОП) е самостоятелна обособена част, с определено наименование и самостоятелно функционално предназначение, а при договори за изпълнение на СМР - и с идентификатор, съгласно Закона за кадастъра и имотния регистър.

1.1.11. "Гаранционни срокове" са сроковете, с които се осигуряват нормалното функциониране и ползване на обекта на поръчката и се отстраняват скритите дефекти след приемането и експлоатацията (ползването) му.

1.1.12. „Непредвидени обстоятелства“ са обстоятелствата, включително от извънреден характер, възникнали след сключване на договора, независимо от волята на страните, които не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.

1.1.13. "Консултант" означава правоспособно лице, което Възложителя е определил за оценяване съответствието на проект и/или упражняване на строителен надзор /СН/. Изпълнителят ще бъде уведомен от Възложителя писмено за лицето, упълномощено с правата на Консултант.

1.1.14. "Оборудване на Изпълнителя" са всички машини и/или строителна техника, механизация и технологична екипировка на Изпълнителя, използвани за изпълнението на обекта.

1.1.15. "Проект" означава проект, изработен в обхват и съдържание определящ пълно и еднозначно изпълнението на обекта за постигане на определени физико-технически и други качества, удовлетворяващи изискванията на Възложителя и съответстващи на нормативните изисквания. При договори за изпълнение на СМР проекта трябва да отговаря на изискванията на Наредба № 4/2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти.

1.1.16. "Период на приемане" означава периодът, започващ от момента на предаване на обекта и завършващ с приемането му или с въвеждането на обекта в експлоатация. При договори за изпълнение на СМР периода на приемане започва от датата на подписване на Констативен акт обр. № 15.

1.1.17. "Работна площадка" е теренът, необходим за изпълнение на обекта и определен с работния проект за организация и изпълнение на обекта, а ако такъв не се изиска - с границите на поземления имот, в който се изпълнява обекта.

1.1.18. „Дейности“ са всички работи, посредством които се изпълнява обекта на поръчката, включващи, но не и ограничаващи се до доставка на стоки, изпълнението на услуги и строително монтажни работи /СМР/, включително и работите свързани с изграждането и премахването на временното строителство.

1.1.19. "Строежи" са надземни, полуподземни, подземни и подводни сгради, постройки, пристройки, надстройки, огради, мрежи и съоръжения на техническата инфраструктура, благоустройствени и спортни съоръжения, както и техните основни ремонти, реконструкции и преустройства с и без промяна на предназначението.

1.1.20. "Дата на започване на СМР" е датата на съставяне на протокола за предаване и приемане на одобрения проект и на разрешението за строеж за изпълнение на конкретния строеж или на протокола за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. От тази дата започват да текат и сроковете, предвидени за изпълнение на СМР.

1.1.21. "Строителни книжа" са всички необходими одобрени инвестиционни проекти за извършване на строежа, разрешението за строеж, както и протоколите за определяне на строителна линия и ниво.

## **1.2. Тълкуване**

1.2.1. В случай, че в Договора е определено изпълнение на етапи, разпоредбите в условията на договора относно дейностите, датата на завършване и планирания срок на завършване се прилагат за всеки от етапите, с изключение на разпоредбите относно датата на завършване и планирания срок на завършване на дейностите като цяло.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

2.1. Изпълнението на дейностите, обект на договора, ще се извършват качествено в съответствие изискванията, определени в техническите спецификации и условия за изпълнение на поръчката.

## **3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА**

3.1. По време на изпълнението на договора Изпълнителят няма право да разкрива информация по договора или по някоя от клаузите му, или по отношение на техническите изисквания, или съответна информация, предоставена от или от името на Възложителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя на лица, различни от наетите от Изпълнителя лица. Разкриването на информация пред такива наети лица се извършва конфиденциално и само до необходимото ниво за целите на договора.

## **4. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

4.1. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

4.2. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

4.3. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

- 4.4. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.
- 4.5. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването й поради неизпълнение. Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, в проекта на договор може да има включена клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение в съответствие с изпълнената част от предмета на поръчката.
- 4.6. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора, освен ако в Договора не е упоменато друго.

## **5. ВЪЗЛАГАНЕ**

- 5.1. Възложителят осигурява изходни данни за започване на проектирането, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
  - 5.1.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя наличната изходна информация за обекта, в седемдневен срок след подписване на Договора, както и в писмен вид всички свои проучвания и намерения по отношение техническата страна на материалите и/или оборудването;
  - 5.1.2. Възложителят съобщава писмено на Изпълнителя името на консултанта, който ще извъши оценяване на съответствието на проекта.
- 5.2. Възложителя осигурява проект, материали и вещи ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
  - 5.2.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя за ползване проект, материали и движими и/или недвижими вещи, описани в договора. Изпълнителят се задължава да ползва предоставените проект, материали и вещи само за целите на договора.
  - 5.2.2. Когато изпълнението се осъществява по проект или с материали на Възложителя и те се окажат неподходящи за правилното изпълнение на възложените дейности, Изпълнителят е длъжен да предупреди веднага Възложителя и да иска предоставянето на подходящи материали или извършването на нужните промени в проекта.
- 5.3. Възложителя осигурява строителния обект, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.  
Възложителят осигурява всичко необходимо за започване на строителството. При предаване на работната площадка Възложителят:
  - а) съобщава писмено на Изпълнителя имената на лицата, които ще упражняват инвеститорски контрол и строителен надзор /консултант/;
  - б) предава одобрените инвестиционни проекти и разрешението за строеж с Протокол обр. 1 за предаване и приемане на одобрения проект и разрешение за строеж за изпълнение на конкретния строеж, съгласно Наредба № 3/2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството;
  - в) участва в съставянето и подписването на всички необходими актове, съгласно Наредба № 3/2003 г. В изпълнение на това задължение, Възложителят или наетият от него консултант, се задължават да осигурят необходимите разрешения от органите на общинската или държавната администрация (указания и условия за изграждането на обекта, място за депониране на хумуса, място за депониране на отпадъци и др.), при изграждане на обекти в населени места, както и от съответните органи, при пресичане на електропроводи, пътища, ж.п.линии, освен ако друго не е уговорено в договора;
  - г) сключва договори с експлоатационните дружества за временно захранване на обекта с електроенергия, вода и газ, освен ако в договора не предвидено друго;
  - д) осигурява известяването на изградени подземни и надземни мрежи и съоръжения. За целта Възложителят осигурява за собствена сметка необходимите проекти и разрешение за строеж, съгласувани с експлоатационните дружества.

## **6. СЪГЛАСУВАТЕЛНИ ПИСМА.**

- 6.1. Когато дейността се изпълнява по специални изисквания на Възложителя извън обичайните стандарти и нормативи, или в случаите на неизяснени технически и функционални характеристики, Изпълнителят е длъжен писмено да представи на Възложителя в срок определен в договора работен проект, включващ:
- (а) чертежи, дизайн или спецификации, където стоката и/или дейността, са ясно дефинирана;
  - (б) транспортна схема;
  - (в) методика за изпълнение на необходимите дейности;
- Съдържанието на работния проект може да е различно, ако това е определено в Договора.
- 6.2. Възложителят изпраща съгласувателно писмо към Изпълнителя, в което изразява своите забележки, ако има такива, в срок до 5 работни дни от датата на получаване на искането от Изпълнителя. Възложителят няма право да изиска по-добри от изрично договорените параметри и характеристики на стоката и/или дейността, а Изпълнителят е длъжен да се съобрази със забележките на Възложителя при производството или изпълнението ѝ.
- 6.3. Изпълнителят не може да претендира за увеличаване на срока на изпълнение на договора, ако е получил одобрение в горепосочения срок.

## **7. ПРОМЕНИ**

- 7.1. Възложителят може да внася несъществени промени на възложените дейности само при непредвидени обстоятелства и ако това е предвидено в условията на процедурата и договора. При договори за изпълнение на СМР промени могат да се извършват само след писмено предписание от проектанта или контролен орган. Максималната обща стойност на допълнително възложените дейности при непредвидени обстоятелства се определя в договора.
- 7.2. Когато поради изменение в изискванията и условията за изпълнение на поръчката се констатира, че определен обхват от дейности няма да бъдат извършвани, то тяхната стойност се приспада от общата цена за изпълнение на поръчката.
- 7.3. Договорът за обществена поръчка може да се изменя само при условията и по реда на чл. 43, ал. 2 и ал. 3 ЗОП.

## **8. ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

- 8.1. При изпълнение на възложените дейности Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява качествено и в срок дейностите - предмет на договора, в технологична последователност, съгласно срока и/или графика за изпълнение и съгласувания с Възложителя работен проект за организация и изпълнение , когато такъв е необходим.
  - б) да изпълнява дейностите в съответствие с техническите спецификации,
  - в) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбите за съществените изисквания и оценка на съответствието на продуктите, когато това е предвидено в договора
  - г) да изпълнява дейностите съгласно сертифицирана система за осигуряване на качеството на организацията (респ. Програма за осигуряване на качеството);
  - д) да спазва всички правила за вътрешния ред на Възложителя.
- 8.2. Ако договорът е за изпълнение на СМР Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на строителните продукти;
  - б) да изпълнява строителството според одобрените проекти, разрешението за строеж, предписанията и указанията на строителния надзор, авторския надзор и инвестииторския контрол; в съответствие с издадените строителни книжа и с

изискванията за безопасност на строежите, както и с правилата за изпълнение на строителните и монтажните работи и на мерките за опазване на живота и здравето на хората на работната площадка;

в) да съхранява и предоставя при поискване от контролен орган на строителните книжа и заповедната книга на строежа;

г) да осигурява своевременното съставяне на актовете и протоколите по време на строителството във формата и сроковете съгласно Наредба № 3/2003 г., включително и тези за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията;

д) да уведомява възложителя и общинската администрация за откритите по време на изпълнението подземни и надземни мрежи и съоръжения, необозначени в съответните специализирани карти и регистри;

е) да уведомява незабавно органите по пожарна и аварийна безопасност и по безопасност на движението за началото и срока на строителството по съответните улици, които се разкопават;

ж) да уведомява незабавно съответните служби и експлоатационни дружества за евентуални повреди на мрежи и съоръжения, произлезли при работата, а ако се отнася за повреди на водопроводи, топлопроводи или газопроводи – уведомява незабавно и хигиенно-епидемиологичните и органите по пожарна и аварийна безопасност;

з) да уведомява незабавно Възложителя, общинската администрация и най-близкия исторически музей при разкриване на археологически находки;

и) да уведомява общинската администрация, както и службите и експлоатационните дружества, които стопанисват и експлоатират мрежите и съоръженията, за предстоящото засипване на новоизградени или преустроени подземни мрежи и съоръжения;

й) да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, съобразно изискванията на Закона за управление на отпадъците;

8.3. Изпълнителят разработва проект, ако това е предвидено по условията на проведената процедура и договора.

8.3.1. Проектът трябва да се изпълнява в съответствие с изискванията на Заданието за проектиране, документацията за участие в процедурата и всички нормативни актове за проектиране действащи в страната.

8.3.2. Изпълнителят предава на Възложителя разработения от него пълен проект в 2 /два/ екземпляра за преглед и одобряване от Възложителя. Предаването се удостоверява с приемо - предавателен протокол.

8.3.3. В 20 /двадесет/ дневен срок от датата на подписането на протокола по т.

8.3.2. Възложителят може да изпрати на Изпълнителя писмените си възражения по изпълнението на възложената работа, като поиска Изпълнителят да допълни, поправи или преработи за своя сметка съответния проект поради:

а) непълно, неправилно или лошокачествено изпълнение;

б) несъобразяване с изходните данни и/или със заданието за проектиране;

в) неспазване на действуващите разпоредби, нормативи или стандарти;

8.3.4. Допълненият, поправен или преработен проект се предава на Възложителя по реда и условията на т.8.3.2. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.

8.3.5. Одобряването на проекта от Възложителя не освобождава Изпълнителят от което и да е от неговите задължения по договора.

8.3.6. Изпълнителят предава на Възложителя проекта за обекта след съгласуването му с всички инстанции, одобряването му от компетентните органи и Възложителя и получаването на всички видове разрешения за изпълнение или строеж.

8.3.7. В 20 /двадесет/ дневен срок, считано от деня на предаването на първоначалния или на допълнения, поправен или преработен, съгласуван и/или

одобрен проект, ако Възложителят не е направил възражения за него, страните подписват Констативен протокол, с който се установява съответствието на проекта с изискванията на Възложителя.

8.3.8. Ако някоя от инстанциите, пред които Изпълнителят представя за съгласуване и/или одобряване проекта, откаже съгласуване и/или одобряване, Изпълнителят е длъжен незабавно, за своя сметка да допълни, поправи или преработи този проект, съобразно дадените от тази инстанция указания, да го съгласува отново (ако се налага) и да го предаде.

8.3.9. Допълненият, поправен или преработен проект след съгласуването му с компетентните инстанции и получаване на необходимите разрешения за изграждане или строеж се предава на Възложителя. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.

8.3.10. Направените в хода на изпълнението допълнителни искания на Възложителя за изменения в някоя от частите на проекта, извън параметрите на Заданието за проектиране, включително и в техническите и количествени спецификации към тях, се приемат с писмено съгласие на Изпълнителя. В тези случаи страните могат да удължат срока за предаване на проекта.

8.3.11. Допълването, поправянето и преработването на проекта, както и всички други изменения в него по инициатива на Възложителя, които не са в резултат от пропуски, непълноти или грешки на Изпълнителя, са за сметка на Възложителя и се уреждат с допълнително споразумение между страните.

8.3.12. Предходната алинея не се прилага, когато допълването, поправянето и преработването на проекта се налага по искане на Възложителя в резултат от допуснати в него пропуски, непълноти или грешки, както и когато някоя от инстанциите, компетентна да съгласува и/или одобри проекта, откаже да го съгласува и/или одобри (случайте по т.8.3.8. и 8.3.9.).

## **9. КАЧЕСТВО.**

- 9.1. Изпълнителя гарантира, че дейностите ще бъдат извършени в пълно съответствие с изискванията за качество и ще отговарят на договореното.
- 9.2. Възложителят има право на рекламиации по повод количеството и качеството на извършените дейности от Изпълнителя.
- 9.3. Възложителят има право да предяви рекламиации в рамките на гаранционния срок и до 10 дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.
- 9.4. Рекламиациите за качество, установени след извършването на дейностите от Изпълнителя, следва да бъдат доказани с протокол от експерти на Възложителя. Възложителят предявява рекламиацията на Изпълнителя в срок до 10 дни от откриването на дефекта. Предявяването се изпраща по факса на Изпълнителя. Ако Изпълнителят е закрил факс-номера си или поради друга причина не може да приеме изпратеното по факс, предявяването се извършва от Възложителя на адреса на Изпълнителя посочен в договора. В случай, че Изпълнителят е променил адреса си и не е уведомил Възложителя, последният, след като е изпратил нотариална покана и е удостоверено, че Изпълнителят е напуснал адреса, прилага същата към документацията си и поканата се счита за връчена.
- 9.5. При рекламиация Изпълнителят е длъжен в 3 /три/ дневен срок да проучи естеството и характера на възникналия дефект, като при необходимост изпрати свои специалисти на място. В същият срок Изпълнителят съвместно със специалисти на Възложителя изготвя протокол, относно констатирани дефекти, причината за появата им и начина за тяхното отстраняване. Срока по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.
- 9.6. В случай, че в посоченият в т.9.5. срок Изпълнителят не се яви при Възложителя предявяването на рекламиацията се счита за приета от Изпълнителя и поражда последващи действия описани в настоящите общи условия.

- 9.7. Изпълнителят е длъжен, в срок не по-дълъг от 30 /тридесет/ дни от датата на предявяване на рекламацията, на свой риск и за своя сметка да отстрани възникналия дефект. Срокът по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.
- 9.8. Гаранционният срок се удължава с времето, за което обекта не е ползван от Възложителя поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.
- 9.9. Гаранционния срок на извършените дейности се определят в договора. При договори за изпълнение на СМР гаранционните срокове започват да текат от деня на въвеждането на обекта в експлоатация с издаване на разрешение за ползване от органите на ДНСК или удостоверение за въвеждане в експлоатация на обекта от органа, издал разрешението за строеж, в зависимост от категорията на строежа и съобразно с номенклатурата за видовете строежи.
- 9.10. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
- 9.11. Гаранцията не може да бъде оттегляна при условия, че Възложителят поради невнимание или с добросъвестни действия е нарушил инструкциите за експлоатация, предоставени от Изпълнителя. Възникнали дефекти обаче, пряко свързани с такова нарушение, се отстраняват за сметка на Възложителя.
- 9.12. Когато за изпълнението на дейността са необходими специални разрешения /лицензи, сертификати и др./ Изпълнителят е длъжен да следи тяхната валидност и при необходимост да ги подновява. Възложителят може да изиска от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на разрешенията. Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 9.13. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за поддържане валидността на специалните разрешения от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.

## **10. ПРОВЕРКИ И ТЕСТОВЕ. НАДЗОР**

- 10.1. Всички актове и протоколи, съставяни по време на изпълнението на договора се подписват от Представител на Възложителя и Представител на Изпълнителя. При отказ или при неявяване да се състави съвместен акт заинтересуваната страна отправя писмена покана до другата или другите страни за съставяне на акта. Ако представител на поканената страна не се яви до 24 часа след определения в поканата срок, страната се замества от независим орган. При договори за изпълнение на СМР заместването се извършва от органа, издал разрешението за строеж, или от упълномощено от него длъжностно лице.
- 10.2. Представител на Възложителя има право да проверява и тества качеството на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР.
- 10.3. Проверките и тестовете могат да се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на мястото на доставката и/или в крайното местоназначение на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР. Ако се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на проверявящите се предоставят всички съответни съоръжения и помош, без това да се заплаща от Възложителя.
- 10.4. Ако при проверката се установи, че проверяваните или тествани стоки и/или изпълняваните услуги и СМР не отговарят на техническите изисквания на Възложителя, той може да откаже приемането на стоката и/или изпълняваните услуги и СМР. В този случай Изпълнителят за своя сметка извършва необходимите промени, така че доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР да отговарят на изискванията определени в техническите спецификации и условия за изпълнение на поръчката. Възложителят повтаря проверката и тестовете, като всички разходи за повторната инспекция са за сметка на Изпълнителя.
- 10.5. При договори за изпълнение на СМР Възложителят посочва Консултант, който ще извърши оценяване на съответствието на инвестиционния проект и ще упражнява

строителен надзор на обекта. Възложителят може да възложи на Консултанта да осъществява и координация на строителния процес до въвеждането на строежа в експлоатация. Правата и задълженията на Консултанта се определят с писмен договор. Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя кои права на Възложителя ще бъдат упражнявани от Консултанта. Предписанията и заповедите на лицето, упражняващо строителен надзор, вписани в заповедната книга, са задължителни за изпълнителя. Възражения срещу предписанията на лицето, упражняващо строителния надзор, могат да се правят в 3-дневен срок пред органите на Дирекцията за национален строителен контрол, като до произнасянето им строителството се спира. След проверка органите на Дирекцията за национален строителен контрол издават задължителни указания. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на ДНСК, Възложителя има право да спре всички плащания и да прекрати договора.

10.6. В случаите, когато Възложителят не е посочил Консултант, който ще упражнява строителен надзор на строителния обект, функциите на Консултанта се изпълняват от Представителя на Възложителя. В тези случаи Предписанията и заповедите на Представителя на Възложителя, вписани в заповедната книга, са задължителни за Изпълнителя. Възражения срещу предписанията на Представителя на Възложителя, могат да се правят в 3-дневен срок пред Възложителя, като до произнасянето му строителството се спира. След проверка Възложителя издава писмени указания, които са задължителни за Изпълнителя. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на Възложителя, последният има право да спре всички плащания и да прекрати договора.

## **11. СПИРАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

11.1. Изпълнението на договора се спира поради:

- а) искания за изменения в проектите;
- б) неизпълнение на задълженията на някоя от страните по договора;
- в) забавяне доставки, когато това забавяне прави невъзможно изпълнението на други дейности по договора;
- г) неблагоприятни геологични условия при договори за изпълнение на СМР;
- д) смяна на възложителя или изпълнителя, а за договори за изпълнение на СМР и лицето, упражняващо строителен надзор (консултант);
- е) с акт на компетентен държавен орган .

11.2. При спиране на изпълнението страните съставят Акт за установяване състоянието на обекта, който трябва да съдържа точни данни за:

- а) състоянието на обекта;
- б) извършените видове работи;
- в) доставените материали, инвентар, съоръжения и др.;
- г) извършени работи, които подлежат на премахване;
- д) необходимите работи за осигуряване на здравината и пространствената устойчивост при консервиране на обекта;
- е) необходимите допълнителни проекти, експертизи и др. и сроковете за представянето им,
- ж) необходимите материали и съоръжения;
- и) необходимите промени в доставката на машини и съоръжения;
- й) други изисквания и мерки за замразяване на обекта.

При договори за изпълнение на СМР Акта за установяване състоянието на обекта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 10 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

11.3. Изпълнението може да продължи след отпадане на причините довели до спирането и след съставяне на Акт за установяване състоянието на обекта и необходимите дейности за изпълнението му. При договори за изпълнение на СМР Акта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 11 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

## **12. ПРИЕМАНЕ**

- 12.1. Ако не е предвидено друго в Договора предаването на доставки и услуги се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.
- 12.2. Предаването на строителен обект от Изпълнителя на Възложителя се извършва при съставянето на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на обекта (част, етап от него). Актьт се подписва от Възложителя, проектантите по всички части на проекта, изпълнителя, лицето, упражняващо строителен надзор и от технически правоспособните физически лица към него, упражнили строителен надзор по съответните части . С констативния акт обр. 15, се удостоверява, че строителството е изпълнено съобразно одобрените инвестиционни проекти, заверената екзекутивна документация, изискванията към строежите по чл.169, ал. 1 и 2 от ЗУТ и условията на склонения договор. Към този акт се прилагат и протоколите за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията. При поискване от Възложителя акта се придръжава и от попълнена сметка за извършените работи на обекта . При подписане на Акт обр. 15 със забележки Изпълнителят трябва да ги отстрани в определените в акта срокове.
- 12.3. За обекти с производствено и друго специфично предназначение, в зависимост от уговореното в договора, завършването на обекта се доказва допълнително с извършване на успешни приемни изпитвания при експлоатационни условия.
- 12.4. Ако е предвидено в договора и отделни части от обекта могат да се използват самостоятелно, изпитванията на тези части се извършват преди цялостното му завършване.
- 12.5. В случаите, когато Акт обр. 15 е подписан със забележки или изпитванията не са успешни, обекта не се счита за завършен и възложителят може:
  - а) да иска поправяне на работата в даден от него подходящ срок без заплащане;
  - б) да иска заплащане на разходите, необходими за поправката, или
  - в) да намали възнаграждението на Изпълнителя
- 12.6. Преди предаване на обекта, Изпълнителят е длъжен:
  - а) да върне на Възложителя вещите по чл.5.2.1. на Общите условия на договора, ако такива са получени
  - б) при договори за изпълнение на СМР :
    - да премахне временните строежи, както и да освободи работната площадка от всяка строителна техника и механизация и строителни отпадъци;
    - да подготви и да завери екзекутивната документация на обекта в 3 оригинални екземпляра;
    - да уведоми Възложителя за готовност за назначаване на комисия за съставяне на Констативен акт 15;
    - когато е необходимо да участва при съставянето на Протокол за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия (приложение № 17 към чл.7, ал.3, т.2 от Наредба № 3/2003г.)

## **13. ОТЧЕТНОСТ**

- 13.1. Дейностите се извършват от Изпълнителя в съответствие с условията, определени в Договора. Подробностите за транспортните документи и/или други документи, които трябва да се представят от Изпълнителя са определени в Договора. Ако такива документи не са определени, то Изпълнителя трябва да представи документите, които се предоставят обичайно при подобен вид дейности и трябва да дават достатъчно информация за произхода, състава и функционалните характеристики на обекта, както и информация за правилния монтаж, експлоатацията и поддръжка.
- 13.2. За целите на договора се използват термините (франкировките) за условия на доставка в съответствие с Incoterms-2010 (Инкотермс-2010), публикувани от

Международната търговска палата, Париж. Ако към използваните термини в Договора има допълнителни условия, които в определена степен противоречат или са в повече от тези дефинирани в термините по Инкотермс-2010, валидни са условията описани в Договора.

13.3. Ако предметът на договора включва доставка на стоки, Изпълнителят осигурява такава опаковка на стоката, каквато е необходима за предотвратяване на повреждането или развалянето ѝ по време на превоза на стоката до крайното ѝ местоназначение, нейното натоварване, разтоварване и съхранение, както е указано в договора. Опаковката, маркировката и документацията трябва да отговаря на договорените стандарти, на БДС и другите нормативи в тази област, както и на специфичните изисквания, определени изрично в Договора, включително допълнителни изисквания, ако има такива определени в Договора.

13.4. Ако е предвидено в договора, Изпълнителят изготвя периодични (междинни) и окончателен доклади за изпълнението на договора по реда на настоящия член. Съдържанието на докладите се определя в Договора.

13.4.1. Всички фактури трябва да бъдат окомплектовани с междинни доклади за изпълнението, а фактурата за окончателното плащане трябва да е придружена с окончателен доклад. За договори, при които плащането е на база часова ставка, докладът се придружава с финансов отчет .

13.4.2. Окончателният доклад се представя на Възложителя в срока, посочен в договора. В случай, че това не е уговорено в договора Изпълнителят е длъжен да представи окончателния доклад в срок от 10 дни след изтичане на срока за изпълнение на задълженията му, съгласно договора.

13.4.3. В случаите, когато договорът се изпълнява на фази (етапи), задължението за представяне на окончателен доклад възниква в края на всяка фаза (на всеки етап).

13.4.4. Одобрението на докладите и документите, представени от Изпълнителя на Възложителя, удостоверява, че те съответстват на изискванията на договора.

13.4.5. Ако не е уговорено друго, Възложителят е длъжен в срок от 5 дни след получаване на докладите и документите по чл.13.4.2. на Общите условия на договора, да уведоми Изпълнителя за своето решение. Възложителят е длъжен да се мотивира, в случай, че откаже да ги одобри или поисква Изпълнителя да нанесе промени в тях.

13.4.6. В случай, че Възложителят не се произнесе в срока по чл.13.4.5. на Общите условия на договора, Изпълнителят може писмено да поисква приемането на докладите и документите, представени от него. Тези доклади и документи, ще се считат за приети, ако Възложителят не се произнесе в срок от 5 дни след писменото искане по тази точка.

13.4.7. Възложителят е длъжен да даде подходящ срок на Изпълнителя, в случаите, когато иска изменения в представения доклад и/или представените документи.

#### **14. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

14.1. Договорната цена за извършените дейности не може да се различава от цените, предложени от Изпълнителя в неговата оферта за участие в процедурата.

14.2. Договорната цена се определя в договора и включва всички разходи на Изпълнителя за изпълнението на поръчката. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, посочени в договора и приложението му.

14.3. Методът и условията на плащане на Изпълнителя се определят в Договора. В случай, че това не е уговорено в договора заплащането се извършва 30 дни след изпълнението на задължения на Изпълнителя по договора, предаването на обекта и фактуриране на извършените дейности.

14.4. Плащането се приема за извършено в момента на заверяване на сметката на Възложителя.

14.5. Искането(ията) на Изпълнителя за плащане се прави в писмен вид към Възложителя и се придвижава от фактура, описваща, извършените дейности. Като условие за заплащането е представянето на документите в съответствие с Общите условия на договора и изпълнението на другите условия, посочени в договора.

## **15. ЗАСТРАХОВКА И РИСК**

- 15.1. Изпълнителят носи отговорност за правилното изпълнение на възложените дейности през срока на изпълнение на договора, както и риска от погиването или повреждането на материали и/или на техника, механизация и оборудване, настъпили в резултат случайното събитие или виновни действия на трети лица.
- 15.2. Всички вещи, предоставени от Възложителя на Изпълнителя за изпълнение на договора, остават собственост на Възложителя, като риска от погиване или повреждане е за сметка на Изпълнителя, от предаването им до тяхното приемане. Изпълнителят носи отговорност и дължи обезщетение на Възложителя за щети, причинени на имотите и вещите, собственост на Възложителя.
- 15.3. Възложителят може да изиска от Изпълнителя склучването на допълнителна застраховка, покриваща материални вреди върху предоставени от Възложителя материали и вещи.
- 15.4. Ако обекта включва доставка, стоките трябва да са застраховани напълно срещу загуба или щети при производството, придобиването им от Изпълнителя, транспортирането, съхранението и доставката, по начина, указан в Договора и в съответствие разпоредбите на договорените условия по Инкотермс-2010.
- 15.5. Ако това е предвидено в договора, Изпълнителят е длъжен да застрахова периодично професионалната си отговорност за вреди, причинени на други участници и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията си.
- 15.6. Възложителят може да изиска от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на застрахователен договор (копия от застрахователни полици и платежни документи за платени застрахователни премии). Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 15.7. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за склучване и поддържане на застраховка от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.
- 15.8. След приемането на възложените дейности без забележки, рисът от погиване или повреждане на обекта, причинено от случайно събитие или виновно действия на трети лица преминава върху Възложителя.
- 15.9. Всяка от страните носи имуществена отговорност спрямо другата страна за всички причинени щети и пропуснати ползи, представляващи пряка и непосредствена последица от нейните виновни действия или бездействия.

## **16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

- 16.1. Изпълнителят е длъжен да ползва за подизпълнители само деклариряните от него в процедурата.
- 16.2. Изпълнителят е изцяло и единствено отговорен пред Възложителя за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. Изпълнителят отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

## **17. ЗАБАВА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

- 17.1. Изпълнението на дейностите се извършва от Изпълнителя в съответствие със срока и/или графика за изпълнение на поръчката, освен ако не е определено друго в Договора.
- 17.2. Ако по време на изпълнението на договора Изпълнителят или неговият(ите) подизпълнител(и) се натъкнат на обстоятелства, пречещи на навременното изпълнение на дейностите, то Изпълнителят незабавно уведомява Възложителя в

писмен вид за забавянето, за неговата вероятна продължителност и причината(ите), които са го породили. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от санкция за забавено изпълнение.

- 17.3. При получаване на уведомлението от Изпълнителя, Възложителят оценява ситуацията и по своя преценка може еднострочно да удължи времето за изпълнение на Изпълнителя.
- 17.4. С изключение на случаите, описани в чл.19 на Общите условия на договора, закъснение в изпълнението на Изпълнителя по отношение на задълженията му води до отговорност от страна на Изпълнителя и налагането на неустойки в съответствие с чл.18 на Общите условия на договора, освен ако не е извършено удължаване на срока в съответствие с чл.17.3 на Общите условия на договора.

## **18. НЕУСТОЙКИ**

- 18.1. Освен в случаите на чл.19 и чл.17.3. на Общите условия на договора, ако Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Възложителят извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.
- 18.2. Ако не е уговорено друго в Договора, при забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят може да прекрати договора.
- 18.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си, а Възложителят е в забава за плащане, ако не е уговорено друго в договора, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата.
- 18.4. Ако не е уговорено друго в Договора първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.
- 18.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **19. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

- 19.1.Страната, която не може да изпълни задължението си поради настъпването на непредвидено обстоятелство, в срок до седем календарни дни от настъпването на събитието уведомява другата за това обстоятелство, като следва в този срок да представи и писмени документи, изходящи от трети страни, които потвърждават настъпването на непредвиденото обстоятелство. В същия срок с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на събитие от извънреден характер (непреодолима сила), трябва да изпрати писмено потвърждение, изходящо от официален орган /ТПП или др./ на страната, в която е настъпила непреодолимата сила, с което се удостоверява непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение. Уведомление следва да се изпрати и при прекратяването действието на непреодолимата сила в посочения по-горе срок. При не уведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.
- 19.2. Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непредвидено обстоятелство.
- 19.3. Ако непредвиденото обстоятелство трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати Договора с писмено уведомление до другата страна.

- 19.4. Изпълнителят трябва да търси всички разумни алтернативни средства за изпълнение, на които непредвидените обстоятелства не пречат, освен ако друго не е указано от Възложителя в писмен вид.
- 19.5. В случай на прекратяване на договора поради непредвидено обстоятелство, Изпълнителят има право да получи гаранцията за изпълнение на договора, заплащане на неизплатения остатък от цената за изпълнените дейности, както и на разходите за оттегляне на оборудването на Изпълнителя, ако има такива.

## **20. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

- 20.1. Възложителят има право еднострочно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Изпълнителя, в случай че за Изпълнителя бъде открito производство по обявяването му в несъстоятелност, както и в случаите по т.9.13., т.10.5, т.10.6. и т.15.7 от общите условия на договора.
- 20.2. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може еднострочно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаите:
  - (а) Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Възложителя; или
  - (б) Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора;
- 20.3. Срокът на предизвестие по чл.20.2 е 15 дневен, освен ако в договора не е определено друго.
- 20.4. Възложителят може да се откаже еднострочно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7- седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя извършените до момента на прекратяването на договора дейности.
- 20.5. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 20.2. на Общите условия на договора, то Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.
- 20.6. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.
- 20.7. При договори за изпълнение на СМР независимо от причината за прекратяване действието на договора, Изпълнителят в срок от 14 работни дни е длъжен да напусне работната площадка, след като предприеме всички действия, необходими за обезопасяването на обекта и предаде на Възложителя всички документи, свързани с изпълнението на строежа, в това число изготвените от Изпълнителя, както и всички стоки и материали, доставени на обекта и заплатени от Възложителя.
- 20.8. Възложителят има правото да прекрати договора при условията на чл. 4 ЗОП.
- 20.9. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни изразено в писмена форма.

## **21. УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ**

- 21.1. При възникване на спор от каквото и да е естество между Възложителя и Изпълнителя във връзка с договора или произтичащи от него, страните ще положат всички усилия да разрешат по пътя на договарянето такъв спор.
- 21.2. Ако в разумен срок страните не успят да разрешат спора помежду си чрез преговори, то Възложителят или Изпълнителят могат да изпратят уведомление на другата страна за своето намерение за решаване на спора по съдебен ред.
- 21.3. Независимо от предаването на спора за разглеждане в съда, страните продължават да изпълняват задължения си по договора, с изключение на спорните.

## **22. ЕЗИК НА ДОГОВОРА**

- 22.1. Договорът с местни Изпълнители се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра. С чуждестранни Изпълнители, договора се подписва на български език и на език уточнен в договора с идентичен текст, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българския текст, освен ако не е определено друго в договора.

## **23. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО**

- 23.1. Договорът се тълкува в съответствие със законите и другите нормативни актове на Република България, освен ако не е определено друго в Договора.

## **24. КОМУНИКАЦИИ**

- 24.1. Всички уведомления между страните по този договор се изпращат писмено, чрез препоръчана поща или по факс.

## **25. ПРАВА НА ПОЛЗВАНЕ И СОБСТВЕНОСТ НА ИНТЕЛЕКТУАЛНИ ПРОДУКТИ**

- 25.1. Ако по реда на Договора Възложителят получава възмездно или безвъзмездно право на ползване на интелектуален продукт (закупуване на лиценз) и не е определено друго в Договора, то условията на правото на ползване са съгласно настоящия чл.25.
- 25.2. С договора Възложителят придобива неизключително, непрехвърлимо право да използва интелектуалния продукт. Правото на ползване се предоставя за неограничен срок, освен ако в договора не е определено друго.
- 25.3. Под термина "ползване" се разбира обработване и ползване на информация и процеса на копиране, записване или транскрибиране на продукта. Ползването не включва модифициране на продукта по какъвто и да е начин, създаване на производни версии от него, преасемблиране, пресъставяне или преконструиране, или разпространяването му сред трети лица или предоставянето му за ползване по какъвто и да е начин, пряко или непряко на други лица.
- 25.4. Непрехвърлимо право на ползване означава, че Възложителя не може да прехвърля това право на трети лица. Това не се отнася до случаите на промяна на собственика на Възложителя, преобразуване на дружеството му, както и при предоставяне или ползване на консултантски дейности на трети лица. При промяна на собственика на Възложителя и/или преобразуване на дружеството, правото на ползване преминава върху новия титуляр безвъзмездно, след писмено уведомление на Възложителя до Изпълнителя или носителя на авторските права.
- 25.5. В случаите на използване на интелектуален продукт, чиито права на интелектуална собственост принадлежат на трети лица, Изпълнителят гарантира, че притежава право на ползване върху интелектуалния продукт и правото да го предоставя на Възложителя. Всички претенции, които биха възникнали за Възложителя от страна на трети лица, носители на авторското право върху предоставения интелектуален продукт, както и всички разходи и вреди, претърпени от Възложителя, са за сметка на Изпълнителя.
- 25.6. Възложителя има право да поддържа минимум едно резервно копие от интелектуалния продукт, обект на Договора.

25.7. С изключение на правото на ползване, придобито по силата на Договора, Възложителят не придобива никакви други права върху интелектуалната собственост.

## **26. ОБЕДИНЕНИЯ**

26.1. В случаите, когато кандидатът определен за Изпълнител е обединение, всички съдружници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

## **27. ДРУГИ**

27.1. За неурядените въпроси в настоящите Общи условия на договора се прилага основния Договор, приложенията към него и действащото законодателство на Р. България в тази област.

27.2. При противоречие между Договора, приложенията към него и настоящите Общи условия на договора, валидни са разпоредбите и условията на Договора и приложенията към него.

27.3. При възлагане на писмена поръчка от страна на Възложителя, в която е посочено, че се прилагат настоящите Общи условия на договора, и за която няма подписан между страните договор, потвърждението от страна на Изпълнителя на писмената поръчка и условията описани в нея се считат за Договор по смисъла на настоящите Общи условия. В този случай всички разпоредби на настоящите Общи условия на договора са валидни, освен ако не противоречат на условията на писмената поръчка и условията в потвърждението на Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
Изпълнителен директор

Иван Николаев  
юрисконсулт

Изготвил:  
Дияна Колева  
експерт търговия

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ВЕСЕЛИН МИХЕВ**  
Управител

Димитровград  
ТИВИ ГРУП  
ООД



## СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

### 1. Единични цени на изделията, предмет на договора:

№ по ред	SAP №	Означение	Производител	К-во/бр.	Единична цена, лв	Обща стойност, лв без ДДС
1	20000004730	6032	ZVL - Словакия	3	72.41	217.23
2	20000004732	6036	ZVL - Словакия	8	109.00	872.00
3	20000004737	6056	ZVL - Словакия	1	516.00	516.00
4	20000004740	6080 M	ZVL - Словакия	80	1991.83	159 346.40
5	20000004764	6206 2ZR	ZVL - Словакия	300	1.97	591.00
6	20000004769	6207 2ZR	ZVL - Словакия	20	2.64	52.80
7	20000004790	6212 2ZR	ZVL - Словакия	10	7.97	79.70
8	20000004797	6216	ZVL - Словакия	40	12.89	515.60
9	20000004798	6217	ZVL - Словакия	20	15.69	313.80
10	20000005949	6224 C3	ZVL - Словакия	7	57.10	399.70
11	20000000092	6306	ZVL - Словакия	100	2.62	262.00
12	20000004835	6306 2RSR	ZVL - Словакия	20	3.37	67.40
13	20000004836	6307 N	ZVL - Словакия	1	3.67	3.67
14	20000004839	6308 2ZR	ZVL - Словакия	80	5.36	428.80
15	20000004849	6310 2ZR	ZVL - Словакия	80	9.76	780.80
16	20000004853	6312	ZVL - Словакия	60	12.54	752.40
17	20000008103	6313 2ZR	ZVL - Словакия	6	18.21	109.26
18	20000004859	6314 2ZR	ZVL - Словакия	3	20.76	62.28
19	20000004862	6316	ZVL - Словакия	20	32.43	648.60
20	20000010804	6316 2ZR	ZVL - Словакия	10	37.07	370.70
21	20000004867	6319	ZVL - Словакия	4	54.01	216.04
22	20000004868	6320	ZVL - Словакия	8	67.79	542.32
23	20000004872	6324	ZVL - Словакия	8	146.1	1 168.80
24	20000005449	22222 EW33J	ZVL - Словакия	6	92.02	552.12
25	20000005465	22240 EW33J	ZVL - Словакия	1	558.56	558.56
26	20000005466	22240 EKW33J	ZVL - Словакия	2	586.79	1 173.58
27	20000005540	22240 EKW33J C3	ZVL - Словакия	1	586.79	586.79
28	20000005467	22240 EKW33J + H3140H	ZVL - Словакия	1	737.27	737.27
29	20000005468	22244 EW33J	ZVL - Словакия	6	776.32	4 657.92
30	20000005470	22248 EW33J	ZVL - Словакия	6	1032.54	6 195.24
31	20000005472	22248 EKW33J + H3148H	ZVL - Словакия	1	1448.57	1 448.57
32	20000011462	22252 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	1433.31	1 433.31
33	20000006484	22256 EKW33J + H3156H	ZVL - Словакия	1	2157.63	2 157.63
34	20000005947	22260 KW33M + H3160H	ZVL - Словакия	1	3114.25	3 114.25
35	20000005478	22260 W33M	ZVL - Словакия	1	2468.78	2 468.78
36	20000005479	22264 W33M	ZVL - Словакия	2	2962.55	5 925.10
37	20000005498	22317 EW33J	ZVL - Словакия	20	89	1 780.00
38	20000010053	22318 EW33J	ZVL - Словакия	6	101.72	610.32
39	20000005500	22318 EW33J C3	ZVL - Словакия	20	101.72	2 034.40
40	20000005502	22318 EKW33J + H2318	ZVL - Словакия	2	123.28	246.56

41	20000005501	22318 EKW33J	ZVL - Словакия	1	104.76	104.76
42	20000005504	22320 EW33J	ZVL - Словакия	20	141.11	2 822.20
43	20000005505	22320 EW33J C3	ZVL - Словакия	20	141.11	2 822.20
44	20000005506	22320 EKW33J	ZVL - Словакия	6	145.34	872.04
45	20000005510	22324 EW33J	ZVL - Словакия	1	236.84	236.84
46	20000005511	22324 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	236.84	236.84
47	20000005513	22324 EKW33J + H2324	ZVL - Словакия	6	279.04	1 674.24
48	20000005514	22324 EKW33J + AH2324	ZVL - Словакия	4	298.37	1 193.48
49	20000005515	22326 EW33J	ZVL - Словакия	40	290.74	11 629.60
50	20000013264	22326 W601MA	ZVL - Словакия	80	520.21	41 616.80
51	20000005929	22326 EW33J C3	ZVL - Словакия	60	290.74	17 444.40
52	20000005931	22328 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	374.36	374.36
53	20000011378	22328 EKW33J C3	ZVL - Словакия	1	385.54	385.54
54	20000005520	22328 EKW33J + H2328	ZVL - Словакия	3	438.81	1 316.43
55	20000005521	22330 EW33J	ZVL - Словакия	3	455.13	1 365.39
56	20000005925	22330 EW33J C3	ZVL - Словакия	25	455.13	1 1378.25
57	20000005523	22332 EW33J	ZVL - Словакия	20	524.61	10 492.20
58	20000005926	22332 EW33J C3	ZVL - Словакия	50	524.61	26 230.50
59	20000006483	22332 EW33J C4	ZVL - Словакия	2	524.61	1 049.22
60	20000005525	22334 EW33J	ZVL - Словакия	1	628.52	628.52
61	20000005932	22334 EW33J C3	ZVL - Словакия	15	628.52	9 427.80
62	20000005551	22336 EKW33JC3 + H2336H	ZVL - Словакия	1	905.44	905.44
63	20000005382	22338 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	928.92	928.92
64	20000005535	22340 EW33J	ZVL - Словакия	10	1072.05	10 720.50
65	20000006486	22340 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	1072.05	1072.05
66	20000005537	22344 EW33J	ZVL - Словакия	4	1457.65	5 830.60
67	20000005164	22352 EKW33JC3 + H2352H	ZVL - Словакия	2	2716.83	5 433.66
68	20000009416	22352 EKW33J + H2352H	ZVL - Словакия	1	2716.83	2 716.83
69	20000005165	230/500 KW33M + H30/500H	ZVL - Словакия	1	7669.47	7 669.47
70	20000005552	23026 EW33J	ZVL - Словакия	2	114.63	229.26
71	20000005555	23028 EW33J	ZVL - Словакия	2	124.42	248.84
72	20000011397	23034 EW33J	ZVL - Словакия	2	201.87	403.74
73	20000005565	23034 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	201.87	201.87
74	20000005569	23036 EW33J	ZVL - Словакия	1	230.24	230.24
75	20000005554	23036 EW33J C3	ZVL - Словакия	6	230.24	1 381.44
76	20000005573	23040 EW33J	ZVL - Словакия	6	322.38	1 934.28
77	20000005574	23044 EW33J	ZVL - Словакия	1	386.18	386.18
78	20000005942	23044 EW33J C3	ZVL - Словакия	3	386.18	1 158.54
79	20000012936	23048 EW33J C3	ZVL - Словакия	4	488.35	1 953.40
80	20000005575	23048 EW33J	ZVL - Словакия	4	488.35	1 953.40
81	20000005576	23052 EW33J	ZVL - Словакия	6	634.78	3 808.68
82	20000005936	23052 EW33J C3	ZVL - Словакия	10	634.78	6 347.80
83	20000005578	23056 EW33J	ZVL - Словакия	1	806.8	806.80
84	20000005580	23056 EW33J C3	ZVL - Словакия	1	806.8	806.80
85	20000013117	23060 EW33JC3	ZVL - Словакия	1	1013.75	1 013.75
86	20000005581	23064 EW33J	ZVL - Словакия	1	1163.87	1 163.87
87	20000005585	23080 W33M	ZVL - Словакия	3	2592.98	7 778.94

88	20000005541	23080 W33M C3	ZVL - Словакия	2	2592.98	5 185.96
89	20000005600	23180 KW33M	ZVL - Словакия	2	5038.58	10 077.16
90	20000005934	23192KW33M + AH3192H	ZVL - Словакия	1	11025.02	11 025.02
91	20000006489	23256 EW33J	ZVL - Словакия	4	948.3	3 793.20
92	20000005616	23280 KW33MC3 + H3280H	ZVL - Словакия	2	9981.86	19 963.72
93	20000005819	29324 MC	ZVL - Словакия	1	294.52	294.52
94	20000005666	29336 MC	ZVL - Словакия	4	600.97	2 403.88
95	20000005630	30215	ZVL - Словакия	30	19.98	599.40
96	20000005633	30218	ZVL - Словакия	20	33.5	670.00
97	20000006324	31308	ZVL - Словакия	60	15.52	931.20
98	20000005148	NU 311 E	ZVL - Словакия	1	18.17	18.17
99	20000005157	NU 318 E C3	ZVL - Словакия	1	53.23	53.23
100	20000005159	NU 320 E C3	ZVL - Словакия	1	80.48	80.48
101	20000005166	NU 324 EM	ZVL - Словакия	2	211.58	423.16
102	20000005945	NU 326 EM C3	ZVL - Словакия	60	250.85	15 051.00
103	20000005913	NU 332 M C3	ZVL - Словакия	1	507.09	507.09
104	20000005187	NU 1007 M	ZVL - Словакия	6	10.37	62.22
105	20000005238	NJ 248 M	ZVL - Словакия	1	1314.58	1314.58
106	20000005270	NJ 422 M C3	ZVL - Словакия	20	296.82	5936.40

Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ  
Изпълнителен директор

Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване”

Изготвил:  
Дияна Колева  
експерт търговия

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ВЕСЕЛИН МИЛЕВ  
Управител





# „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД



## ПРИЛОЖЕНИЕ №1

### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ ЗА ТМО“

#### 1. Пълно описание на предмета на процедурата:

##### *Доставка на лагери за ТМО*

###### Количество

№	SAP №	Означение	Мерна единица	Количество
1	20000004730	6032	бр	3
2	20000004732	6036	бр	8
3	20000004737	6056	бр	1
4	20000004740	6080	бр	80
5	20000004764	6206 ZZ	бр	300
6	20000004769	6207 ZZ	бр	20
7	20000004790	6212 ZZ	бр	10
8	20000004797	6216	бр	40
9	20000004798	6217	бр	20
10	20000005949	6224C3	бр	7
11	20000000092	6306	бр	100
12	20000004835	6306-2RS	бр	20
13	20000004836	6307 N	бр	1
14	20000004839	6308 ZZ	бр	80
15	20000004849	6310 ZZ	бр	80
16	20000004853	6312	бр	60
17	20000008103	6313 ZZ	бр	6
18	20000004859	6314 ZZ	бр	3
19	20000004862	6316	бр	20
20	20000010804	6316 ZZ	бр	10
21	20000004867	6319	бр	4
22	20000004868	6320	бр	8
23	20000004872	6324	бр	8
24	20000005449	22222	бр	6
25	20000005465	22240	бр	1
26	20000005466	22240 K	бр	2
27	20000005540	22240 K C3	бр	1
28	20000005467	22240 K+H3140	бр	1
29	20000005468	22244	бр	6
30	20000005470	22248	бр	6
31	20000005472	22248 K+H3148	бр	1
32	20000011462	22252 C3	бр	1
33	20000006484	22256 K+H3156H	бр	1
34	20000005947	22260 K+H3160H	бр	1
35	20000005478	22260	бр	1

№	SAP №	Означение	Мерна единица	Количество
36	20000005479	22264	бр	2
37	20000005498	22317	бр	20
38	20000010053	22318	бр	6
39	20000005500	22318 С3	бр	20
40	20000005502	22318 К+H2318	бр	2
41	20000005501	22318 К	бр	1
42	20000005504	22320	бр	20
43	20000005505	22320 С3	бр	20
44	20000005506	22320 К	бр	6
45	20000005510	22324	бр	1
46	20000005511	22324 С3	бр	1
47	20000005513	22324 К+H2324	бр	6
48	20000005514	22324К+AH2324	бр	4
49	20000005515	22326	бр	40
50	20000013264	22326CCJA/W33VA405	бр	80
51	20000005929	22326 С3	бр	60
52	20000005931	22328 С3	бр	1
53	20000011378	22328 К С3	бр	1
54	20000005520	22328 К+H2328	бр	3
55	20000005521	22330	бр	3
56	20000005925	22330 С3	бр	25
57	20000005523	22332	бр	20
58	20000005926	22332 С3	бр	50
59	20000006483	22332C4	бр	2
60	20000005525	22334	бр	1
61	20000005932	22334 С3	бр	15
62	20000005551	22336KC3 + H2336	бр	1
63	20000005382	22338C3	бр	1
64	20000005535	22340	бр	10
65	20000006486	22340C3	бр	1
66	20000005537	22344	бр	4
67	20000005164	22352KC3+H2352H	бр	2
68	20000009416	22352 К+H2352H	бр	1
69	20000005165	230/500K+H30/500	бр	1
70	20000005552	23026	бр	2
71	20000005555	23028	бр	2
72	20000011397	23034	бр	2
73	20000005565	23034 С3	бр	1
74	20000005569	23036	бр	1
75	20000005554	23036C3	бр	6
76	20000005573	23040	бр	6
77	20000005574	23044	бр	1
78	20000005942	23044 С3	бр	3
79	20000012936	23048 С3	бр	4
80	20000005575	23048	бр	4
81	20000005576	23052	бр	6
82	20000005936	23052 С3	бр	10
83	20000005578	23056	бр	1
84	20000005580	23056 С3	бр	1
85	20000013117	23060 С3	бр	1
86	20000005581	23064	бр	1

№	SAP №	Означение	Мерна единица	Количество
87	20000005585	23080	бр	3
88	20000005541	23080 С3	бр	2
89	20000005600	23180 К	бр	2
90	20000005934	23192К+АН3192Н	бр	1
91	20000006489	23256	бр	4
92	20000005616	23280KC3+H3280	бр	2
93	20000005819	29324	бр	1
94	20000005666	29336 М	бр	4
95	20000005630	30215	бр	30
96	20000005633	30218	бр	20
97	20000006324	31308	бр	60
98	20000005148	NU311	бр	1
99	20000005157	NU318 С3	бр	1
100	20000005159	NU 320 С3	бр	1
101	20000005166	NU324	бр	2
102	20000005945	NU 326 С3	бр	60
103	20000005913	NU332C3	бр	1
104	20000005187	NU1007	бр	6
105	20000005238	NJ248	бр	1
106	20000005270	NJ422 C3	бр	20

## 2. Срок на изпълнение на договора - 18 месеца

### Начин на изпълнение:

Доставките да се извършат по заявка до 18 месеца от сключването на договора

Срок на изпълнение на всяка отделна заявка – до 2 месеца от получаването и с изключение на лагерите от позиции с №-ра  $33 \div 36$ ,  $67 \div 69$  и  $87 \div 92$ , които трябва да се доставят в срок до 4 месеца от заявка

Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това, както и може да променя количествата на лагерите в рамките на общата стойност на договора.

## 3. Технически изисквания към лагерите

Лагерите трябва да бъдат с метален сепаратор;

Лагерите от 22-ра и 23-та серия да бъдат изпълнени с отвори и околовръстен канал за смазване на външния пръстен – означение W33;

Втулките да са с отвори и канали, позволяващи монтаж и демонтаж чрез хидравлични устройства ( помпи ) за подаване на масло под високо налягане

За доказване съответствието на техническите параметри на лагерите и втулките с изискванията на възложителя, участникът да представи технически каталози на производителя (печатно издание или на електронен носител.) и в случай, че определен лагер не е включен в каталога на производителя доказателства от производителя на лагерите, че същите са в производствената им листа

## 4. Опаковка, маркировка, етикетиране

Опаковката трябва да е стандартна, подходяща за транспортиране, товарене, разтоварване и съхранение. Маркировка на лагерите: стандартна, трайна на завода производител

## 5. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламиация, и др.

Гаранционният срок на всички изделия не може да бъде по-малък от 24 месеца, считани след датата на доставка на изделието в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламиации, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка.

**Срокът за подмяна при рекламиране е - до 60 календарни дни след датата на подписането на протокола за рекламиранията.**

6. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:  
При всяка доставка Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Удостоверение за качество на производителя
- Сертификат за произход
- Фактура – оригинал

**ИЗГОТВИЛ:**

.....  
Драгомир Драгор

**СЪГЛАСУВАЛ:**

.....  
Ръководител отдел „Механооборудване“  
(Антон Драгов)

**ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**  
за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
“Доставка на лагери за ТМО” – реф.№СПП 001-2015-03

ДО:  
“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:  
“ТИВИ ГРУП” ООД – гр. Димитровград  
ул. “Вилхелм Пик” - №10

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществената поръчка за доставка на лагери за ТМО

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложените от нас условия са както следва:

№	Искано от възложителя		Предлагано от участника			
	Наименование	Количества /бр	Наименование	Количества /бр	Производител	Поз. по приложен в техническата оферта каталог
1.	6032	3	6032	3	ZVL - Словакия	стр. 092
2.	6036	8	6036	8	ZVL - Словакия	стр. 092
3.	6056	1	6056	1	ZVL - Словакия	стр. 093
4.	6080	80	6080 M	80	ZVL - Словакия	стр. 093
5.	6206 ZZ	300	6206 2ZR	300	ZVL - Словакия	стр. 089
6.	6207 ZZ	20	6207 2ZR	20	ZVL - Словакия	стр. 090
7.	6212 ZZ	10	6212 2ZR	10	ZVL - Словакия	стр. 090
8.	6216	40	6216	40	ZVL - Словакия	стр. 091
9.	6217	20	6217	20	ZVL - Словакия	стр. 091
10.	6224C3	7	6224 C3	7	ZVL - Словакия	стр. 092
11.	6306	100	6306	100	ZVL - Словакия	стр. 089
12.	6306-2RS	20	6306 2RSR	20	ZVL - Словакия	стр. 089
13.	6307 N	1	6307 N	1	ZVL - Словакия	стр. 090
14.	6308 ZZ	80	6308 2ZR	80	ZVL - Словакия	стр. 090
15.	6310 ZZ	80	6310 2ZR	80	ZVL - Словакия	стр. 090
16.	6312	60	6312	60	ZVL - Словакия	стр. 090
17.	6313 ZZ	6	6313 2ZR	6	ZVL - Словакия	стр. 090
18.	6314 ZZ	3	6314 2ZR	3	ZVL - Словакия	стр. 090
19.	6316	20	6316	20	ZVL - Словакия	стр. 091
20.	6316 ZZ	10	6316 2ZR	10	ZVL - Словакия	стр. 091
21.	6319	4	6319	4	ZVL - Словакия	стр. 091

22.	6320	8	6320	8	ZVL - Словакия	стр. 091
23.	6324	8	6324	8	ZVL - Словакия	стр. 092
24.	22222	6	22222 EW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 165
25.	22240	1	22240 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 169
26.	22240 K	2	22240 EKW33J	2	ZVL - Словакия	стр. 169
27.	22240 K C3	1	22240 EKW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 169
28.	22240 K+H3140	1	22240 EKW33J + H3140H	1	ZVL - Словакия	стр. 169
29.	22244	6	22244 EW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 169
30.	22248	6	22248 EW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 170
31.	22248 K+H3148	1	22248 EKW33J + H3148H	1	ZVL - Словакия	стр. 170
32.	22252 C3	1	22252 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 170
33.	22256 K+H3156H	1	22256 EKW33J + H3156H	1	ZVL - Словакия	стр. 171
34.	22260 K+H3160H	1	22260 KW33M + H3160H	1	ZVL - Словакия	стр. 171
35.	22260	1	22260 W33M	1	ZVL - Словакия	стр. 171
36.	22264	2	22264 W33M	2	ZVL - Словакия	стр. 172
37.	22317	20	22317 EW33J	20	ZVL - Словакия	стр. 165
38.	22318	6	22318 EW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 165
39.	22318 C3	20	22318 EW33J C3	20	ZVL - Словакия	стр. 165
40.	22318 K+H2318	2	22318 EKW33J + H2318	2	ZVL - Словакия	стр. 165
41.	22318 K	1	22318 EKW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 165
42.	22320	20	22320 EW33J	20	ZVL - Словакия	стр. 165
43.	22320 C3	20	22320 EW33J C3	20	ZVL - Словакия	стр. 165
44.	22320 K	6	22320 EKW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 165
45.	22324	1	22324 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 166
46.	22324 C3	1	22324 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 166
47.	22324 K+H2324	6	22324 EKW33J + H2324	6	ZVL - Словакия	стр. 166
48.	22324K+AH2324	4	22324 EKW33J + AH2324	4	ZVL - Словакия	стр. 166
49.	22326	40	22326 EW33J	40	ZVL - Словакия	стр. 166
50.	22326CCJA/W33VA405	80	22326 W601MA	80	ZVL - Словакия	Декларация
51.	22326 C3	60	22326 EW33J C3	60	ZVL - Словакия	стр. 166
52.	22328 C3	1	22328 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 167
53.	22328 K C3	1	22328 EKW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 167
54.	22328 K+H2328	3	22328 EKW33J + H2328	3	ZVL - Словакия	стр. 167
55.	22330	3	22330 EW33J	3	ZVL - Словакия	стр. 167
56.	22330 C3	25	22330 EW33J C3	25	ZVL - Словакия	стр. 167
57.	22332	20	22332 EW33J	20	ZVL - Словакия	стр. 167
58.	22332 C3	50	22332 EW33J C3	50	ZVL - Словакия	стр. 167
59.	22332C4	2	22332 EW33J C4	2	ZVL - Словакия	стр. 167
60.	22334	1	22334 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 168
61.	22334 C3	15	22334 EW33J C3	15	ZVL - Словакия	стр. 168
62.	22336KC3 + H2336	1	22336 EKW33JC3 + H2336H	1	ZVL - Словакия	стр. 168
63.	22338C3	1	22338 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 169
64.	22340	10	22340 EW33J	10	ZVL - Словакия	стр. 169
65.	22340C3	1	22340 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 169
66.	22344	4	22344 EW33J	4	ZVL - Словакия	стр. 170
67.	22352KC3+H2352H	2	22352 EKW33JC3 + H2352H	2	ZVL - Словакия	стр. 170
68.	22352 K+H2352H	1	22352 EKW33J + H2352H	1	ZVL - Словакия	стр. 170
69.	230/500K+H30/500	1	230/500 KW33M + H30/500H	1	ZVL - Словакия	стр. 173
70.	23026	2	23026 EW33J	2	ZVL - Словакия	стр. 166
71.	23028	2	23028 EW33J	2	ZVL - Словакия	стр. 166
72.	23034	2	23034 EW33J	2	ZVL - Словакия	стр. 168
73.	23034 C3	1	23034 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 168
74.	23036	1	23036 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 168

75.	23036C3	6	23036 EW33J C3	6	ZVL - Словакия	стр. 168
76.	23040	6	23040 EW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 169
77.	23044	1	23044 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 169
78.	23044 C3	3	23044 EW33J C3	3	ZVL - Словакия	стр. 169
79.	23048 C3	4	23048 EW33J C3	4	ZVL - Словакия	стр. 170
80.	23048	4	23048 EW33J	4	ZVL - Словакия	стр. 170
81.	23052	6	23052 EW33J	6	ZVL - Словакия	стр. 170
82.	23052 C3	10	23052 EW33J C3	10	ZVL - Словакия	стр. 170
83.	23056	1	23056 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 171
84.	23056 C3	1	23056 EW33J C3	1	ZVL - Словакия	стр. 171
85.	23060 C3	1	23060 EW33JC3	1	ZVL - Словакия	стр. 171
86.	23064	1	23064 EW33J	1	ZVL - Словакия	стр. 171
87.	23080	3	23080 W33M	3	ZVL - Словакия	стр. 172
88.	23080 C3	2	23080 W33M C3	2	ZVL - Словакия	стр. 172
89.	23180 K	2	23180 KW33M	2	ZVL - Словакия	стр. 172
90.	23192K+AH3192H	1	23192KW33M + AH3192H	1	ZVL - Словакия	стр. 173
91.	23256	4	23256 EW33J	4	ZVL - Словакия	стр. 171
92.	23280KC3+H3280	2	23280 KW33MC3 + H3280H	2	ZVL - Словакия	стр. 172
93.	29324	1	29324 MC	1	ZVL - Словакия	стр. 192
94.	29336 M	4	29336 MC	4	ZVL - Словакия	стр. 192
95.	30215	30	30215	30	ZVL - Словакия	Декларация
96.	30218	20	30218	20	ZVL - Словакия	Декларация
97.	31308	60	31308	60	ZVL - Словакия	Декларация
98.	NU311	1	NU 311 E	1	ZVL - Словакия	стр. 128
99.	NU318 C3	1	NU 318 E C3	1	ZVL - Словакия	стр. 136
100.	NU 320 C3	1	NU 320 E C3	1	ZVL - Словакия	стр. 138
101.	NU324	2	NU 324 EM	2	ZVL - Словакия	стр. 140
102.	NU 326 C3	60	NU 326 EM C3	60	ZVL - Словакия	стр. 141
103.	NU332C3	1	NU 332 M C3	1	ZVL - Словакия	стр. 142
104.	NU1007	6	NU 1007 M	6	ZVL - Словакия	Декларация
105.	NJ248	1	NJ 248 M	1	ZVL - Словакия	Декларация
106.	NJ422 C3	20	NJ 422 M C3	20	ZVL - Словакия	стр. 140

Съгласни сме с условието, че Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на договора и не носи отговорност за това.

Лагерите са с метален и месингов сепаратор.

Лагерите от 22-ра и 23-та серия са изпълнени с отвори и околовръстен канал за смазване на външния пръстен – означение W33.

Втулките са с отвори и канали, позволяващи монтаж и демонтаж чрез хидравлични устройства /помпи/ за подаване на масло под високо налягане.

Срок на изпълнение на договора – до 18 месеца от датата на сключването му, по заявка на Възложителя. Срок за изпълнение на всяка отделна заявка – до 2 месеца от получаването й, с изключение на лагерите от позиции с № 33-36; 67-69 и 87-92, които се доставят в срок до 4 месеца от заявка.

Гаранционният срок на доставяните изделия е 24 месеца, считано от датата на доставка в склад на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламиране ще заменяме изделията с нови, изцяло за своя сметка

Срок за подмяна при рекламирация е до 60 календарни дни, след датата на подписване на протокол за рекламирация.

Опаковка : стандартна, подходяща за транспортиране, товарене, разтоварване и съхранение  
Маркировка на лагерите е стандартна, трайна на завода производител

Документи при доставка:

- Удостоверение за качество на производителя;
- Сертификат за произход;
- Фактура – оригинал.

Други условия и изисквания на участника относно Възложителя и изпълнението на поръчката:

За доказване съответствието на техническите параметри на лагерите и втулките с изискванията на възложителя приложено Ви представяме:

1. Каталог – оригинал на Завода-производител ZVL – Словакия.
2. Декларация с технически параметри на лагерите от Завода-производител ZVL – Словакия, че лагерите които не са включени в основния им каталог са в производствената им листа, и че същите ще бъдат произведени – оригинал, с превод на български език.

Ако се доказва еквивалентност се прилагат и документите по чл.33, ал.3 от ЗОП.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

ПОДПИС и ПЕЧАТ

Веселин Милев:

Управител

Дата: 04.07.2016 г.





Идент.№ на компанията: 31635164  
 Идент.№ по ДДС: SK 2020 450531  
 Банкови данни: ВУБ а.с., Жилина  
 Банкова сметка: 1464132751/0200  
 ЗВЛ СЛОВАКИЯ, а.с. регистрирано в Търговския регистър на Областния съд на Жилина, секция: Sa, вписване № 295/L

Сертифицирана система за управление  
 DNV-GL  
 ISO 9001 - ISO 14001  
 OHSAS 18001

"С тази декларация, ние гарантираме параметрите на лагерите, които не са включени в нашият основен каталог, и че тези лагери ще бъдат произведени съгласно Европейските стандарти и доставени на „ТИВИ ГРУП“ ООД, за да вземе участие в търг СПП 001-2015-03 ТМО.

## ДЕКЛАРАЦИЯ

"С тази декларация, ние гарантираме параметрите на лагерите, които не са включени в нашият основен каталог, и че тези лагери ще бъдат произведени съгласно Европейските стандарти и доставени на „ТИВИ ГРУП“ ООД, за да вземе участие в търг СПП 001-2015-03 ТМО.

ЛАГЕР ОБОЗНАЧЕНИЕ	ОСНОВНО ЧИРОВНО НАТОВАРЯНЕ KN	РАЗМЕРИ (mm)					МАКСИМАЛНА СКОРОСТ НА ЕМАЗВАНЕ min. <sup>-1</sup>	ТЕГЛО (kg)	РАЗМЕРИ НА ОДОВРАИ ЗАБЕЛЖКА										
		Cor	Cr	d	ø	W			Min.	Max	Prес	Масаж	име	rw	aw	dr min.	da max.	da min.	ra
22326W601MA	1560	1080	130	280	93	4	3	1500	1950	26,8			148	145	262	257	3		
NU1007M	24	23	35	62	14	1	1	10 000	13 000	0,185			42	55	38,2	41	56	44	1 0,6
NU248EM	1 630	1 220	240	440	72	4	4	1 300	1 600	52,4			293	365	257	288	423	299	3 3
30215	176	140	75	130	25	1,5	2	2 800	3 800	1,47			84	85	121	113	113	113	1,5
30218	253	200	90	160	30	2	2,5	2 400	3 200	2,71			100	102	150	138	138	138	2
31308	85,8	76	40	90	23	1,5	2	4 000	5 300	0,738			49	50	81	70	70	70	1,5

За контакт:

Тел.: 00421/41/7076032  
 Факс: 00421/41/7076024  
 e-mail: [sales.zvl@zvlslovakia.sk](mailto:sales.zvl@zvlslovakia.sk)  
[http:// www.zvlslovakia.sk](http://www.zvlslovakia.sk)



Идент.№ на компаниата: 31635164  
Идент.№ по ДДС: SK 2020 450531  
Банкови данни: ВУБ а.с., Жилина  
Банска сметка: 1464132751/0200  
ЗВЛ СЛОВАКИЯ, а.с. регистрирано в Търговския регистър на Областния съд на Жилина, секция: Sa, вписане № 295/L

Сертифицираща система за управление  
DNV-GL  
ISO 9001 - ISO 14001  
OHSAS 18001

ЗВЛ СЛОВАКИЯ, а.с.  
На Страницу 22,  
010 09 Жилина, Словашка Република

правоъгълен печат: ЗВЛ Словакия а.с.  
ул. На Страницу № 22, 010 09 Жилина  
Рег. №: 33635164,  
Ид.№по ДДС SK2020450531

подпис (не се чете)

Мартин Мравец  
Изпълнителен директор

29 Юни 2016

За контакт:

Тел.: 00421/41/7076032  
Факс: 00421/41/7076024  
e-mail: [sales.zvl@zvlslovakia.sk](mailto:sales.zvl@zvlslovakia.sk)  
[http:// www.zvlslovakia.sk](http://www.zvlslovakia.sk)



Company ID No.: 31635164  
VAT ID No.: SK 2020 450331  
Bank connection: VUB, a.s., Žilina  
bank account No.: 1464132751/0200  
ZVL SLOVAKIA, a.s. registered in Commercial Register of District Court in Žilina, section: Sa, insert No. 295/L

## DECLARATION

"With this declaration, we guarantee the parameters for the bearings which are not included in our main book catalogue and that these bearings will be produced according European standards and provided to TIVI GROUP LTD., to take part in tender for SPS 001-2015-03\_TMO.

BEARING DESIGNATION	BASIC INFORMATION		Technical parameters		Technical parameters		Technical parameters		Technical parameters		Technical parameters	
	Code	Size	Diameter	Width	Outer diameter	Inner diameter	Thickness	Outer diameter	Inner diameter	Thickness	Outer diameter	Inner diameter
22326W601MA	1560	1080	130	280	93	4	3	1500	1950	26,8		148
NU1007M	24	23	35	62	14	1	1	10 000	13 000	0,185		42
NJ248EM	1 630	1 220	240	440	72	4	4	1 300	1 600	52,4		293
30215	176	140	75	130	25	1,5	2	2 800	3 800	1,47		84
30218	253	200	90	160	30	2	2,5	2 400	3 200	2,71		100
31308	85,8	76	40	90	23	1,5	2	4 000	5 300	0,738		49

29 June 2016

In charge:

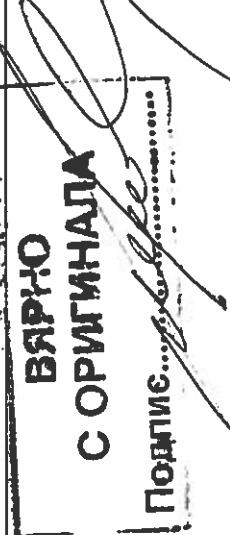
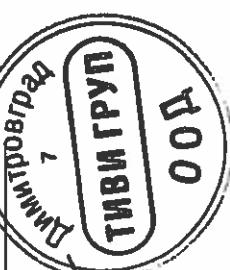
ZVL SLOVAKIA, a.s.

Na stanici 22, 010 09 Žilina  
IC: 31635164  
ICDPH: SK2020450531

Martin Miravec

Executive director

5



Tel.: 00421/41/7076032  
Fax: 00421/41/7076024  
e-mail: sales.zvl@zvlslovakia.sk  
http:// www.zvlslovakia.sk

## **6. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
“Доставка на лагери за ТМО” – реф.№ СПП 001-2015-03

ДО:

**“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО**  
ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

**«ТИВИ ГРУП» ООД – гр. Димитровград**  
ул. «Вилхелм Пик» - №10

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е както следва:

**492 775 лв. без ДДС**

/словом: четиристотин деветдесет и две хиляди седемстотин седемдесет и пет лева без  
ДДС/, DDP складова база на Възложителя (Инкотермс 2010).

Изпълнението на пълния предмет на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование	Количество	Ед.цена, лв, без ДДС	Обща ст-ст, лв, без ДДС
1.	6032	3	72.41	217.23
2.	6036	8	109.00	872.00
3.	6056	1	516.00	516.00
4.	6080 М	80	1991.83	159 346.40
5.	6206 2ZR	300	1.97	591.00
6.	6207 2ZR	20	2.64	52.80
7.	6212 2ZR	10	7.97	79.70
8.	6216	40	12.89	515.60
9.	6217	20	15.69	313.80
10.	6224 С3	7	57.10	399.70
11.	6306	100	2.62	262.00
12.	6306 2RSR	20	3.37	67.40
13.	6307 N	1	3.67	3.67
14.	6308 2ZR	80	5.36	428.80
15.	6310 2ZR	80	9.76	780.80
16.	6312	60	12.54	752.40
17.	6313 2ZR	6	18.21	109.26
18.	6314 2ZR	3	20.76	62.28
19.	6316	20	32.43	648.60
20.	6316 2ZR	10	37.07	370.70
21.	6319	4	54.01	216.04

22.	6320	8	67.79	542.32
23.	6324	8	146.1	1 168.80
24.	22222 EW33J	6	92.02	552.12
25.	22240 EW33J	1	558.56	558.56
26.	22240 EKW33J	2	586.79	1 173.58
27.	22240 EKW33J C3	1	586.79	586.79
28.	22240 EKW33J + H3140H	1	737.27	737.27
29.	22244 EW33J	6	776.32	4 657.92
30.	22248 EW33J	6	1032.54	6 195.24
31.	22248 EKW33J + H3148H	1	1448.57	1 448.57
32.	22252 EW33J C3	1	1433.31	1 433.31
33.	22256 EKW33J + H3156H	1	2157.63	2 157.63
34.	22260 KW33M + H3160H	1	3114.25	3 114.25
35.	22260 W33M	1	2468.78	2 468.78
36.	22264 W33M	2	2962.55	5 925.10
37.	22317 EW33J	20	89	1 780.00
38.	22318 EW33J	6	101.72	610.32
39.	22318 EW33J C3	20	101.72	2 034.40
40.	22318 EKW33J + H2318	2	123.28	246.56
41.	22318 EKW33J	1	104.76	104.76
42.	22320 EW33J	20	141.11	2 822.20
43.	22320 EW33J C3	20	141.11	2 822.20
44.	22320 EKW33J	6	145.34	872.04
45.	22324 EW33J	1	236.84	236.84
46.	22324 EW33J C3	1	236.84	236.84
47.	22324 EKW33J + H2324	6	279.04	1 674.24
48.	22324 EKW33J + AH2324	4	298.37	1 193.48
49.	22326 EW33J	40	290.74	11 629.60
50.	22326 W601MA	80	520.21	41 616.80
51.	22326 EW33J C3	60	290.74	17 444.40
52.	22328 EW33J C3	1	374.36	374.36
53.	22328 EKW33J C3	1	385.54	385.54
54.	22328 EKW33J + H2328	3	438.81	1 316.43
55.	22330 EW33J	3	455.13	1 365.39
56.	22330 EW33J C3	25	455.13	1 1378.25
57.	22332 EW33J	20	524.61	10 492.20
58.	22332 EW33J C3	50	524.61	26 230.50
59.	22332 EW33J C4	2	524.61	1 049.22

60.	22334 EW33J	1	628.52	628.52
61.	22334 EW33J C3	15	628.52	9 427.80
62.	22336 EKW33JC3 + H2336H	1	905.44	905.44
63.	22338 EW33J C3	1	928.92	928.92
64.	22340 EW33J	10	1072.05	10 720.50
65.	22340 EW33J C3	1	1072.05	1072.05
66.	22344 EW33J	4	1457.65	5 830.60
67.	22352 EKW33JC3 + H2352H	2	2716.83	5 433.66
68.	22352 EKW33J + H2352H	1	2716.83	2 716.83
69.	230/500 KW33M + H30/500H	1	7669.47	7 669.47
70.	23026 EW33J	2	114.63	229.26
71.	23028 EW33J	2	124.42	248.84
72.	23034 EW33J	2	201.87	403.74
73.	23034 EW33J C3	1	201.87	201.87
74.	23036 EW33J	1	230.24	230.24
75.	23036 EW33J C3	6	230.24	1 381.44
76.	23040 EW33J	6	322.38	1 934.28
77.	23044 EW33J	1	386.18	386.18
78.	23044 EW33J C3	3	386.18	1 158.54
79.	23048 EW33J C3	4	488.35	1 953.40
80.	23048 EW33J	4	488.35	1 953.40
81.	23052 EW33J	6	634.78	3 808.68
82.	23052 EW33J C3	10	634.78	6 347.80
83.	23056 EW33J	1	806.8	806.80
84.	23056 EW33J C3	1	806.8	806.80
85.	23060 EW33JC3	1	1013.75	1 013.75
86.	23064 EW33J	1	1163.87	1 163.87
87.	23080 W33M	3	2592.98	7 778.94
88.	23080 W33M C3	2	2592.98	5 185.96
89.	23180 KW33M	2	5038.58	10 077.16
90.	23192KW33M + AH3192H	1	11025.02	11 025.02
91.	23256 EW33J	4	948.3	3 793.20
92.	23280 KW33MC3 + H3280H	2	9981.86	19 963.72
93.	29324 MC	1	294.52	294.52
94.	29336 MC	4	600.97	2 403.88
95.	30215	30	19.98	599.40
96.	30218	20	33.5	670.00
97.	31308	60	15.52	931.20

98.	NU 311 Е	1	18.17	18.17
99.	NU 318 Е С3	1	53.23	53.23
100.	NU 320 Е С3	1	80.48	80.48
101.	NU 324 ЕМ	2	211.58	423.16
102.	NU 326 ЕМ С3	60	250.85	15 051.00
103.	NU 332 М С3	1	507.09	507.09
104.	NU 1007 М	6	10.37	62.22
105.	NJ 248 М	1	1314.58	1314.58
106.	NJ 422 М С3	20	296.82	5936.40

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични и обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

**Приемаме следните условия на плащане:**

разплащането се извършва разсрочено, по банков път, до 30 календарни дни след всяка доставка, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.



БАНКОВА ГАРАНЦИЯ  
Реф.№ LGSS29665/16/VV  
за изпълнение на договор за обществена поръчка



**ПОЛЗВАТЕЛ:**

"МИНИ МАРИЦА ИЗТОК" ЕАД – ГР. РАДНЕВО  
Адрес: гр. Раднево 6260, ул. "Георги Димитров" №13  
Телефон: 0417 / 83305  
Факс: 0417 / 83363  
Изпълнителен Директор: Андон Андонов

**НАРЕДИТЕЛ:**

ТИВИ ГРУП ООД  
Адрес: гр. Димитровград, ул. "Вилхелм Пик" №10  
Телефон: 0391/61561  
Управител: Веселин Милев

БГ-1035  
12. 09. 2016

**ГАРАНТ:**

БАНКА: Райфайзенбанк (България) ЕАД  
Адрес: бул. "Никола Вапцаров" № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България  
Телефон: 02/8610197, 8610194  
Факс: 02/8681461

Вписана в търговския регистър на Агенция по вписванията под ЕИК 831558413  
представлявана от Ценка Калчева Петкова - Изпълнителен директор и Ани Василева Ангелова -  
Изпълнителен директор, чрез пълномощниците си Снежана Чанева - Старши специалист отдел  
Документарни операции и Албена Янкулова - Старши специалист отдел Документарни  
операции, редовно упълномощени с пълномощно рег. № 5281/30.06.2016 г. на нотариус  
Лили Лакова, с район на действие Р.С. София, рег. № 151 на Нотариалната камара

**ДАННИ ЗА ДОГОВОРА:**

Обект на договора: ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ ЗА ТМО - РЕФ.СПП№001-2015-03

Обща стойност на договора: 492.775,00 лева

Краен срок за изпълнение на договора: 13.04.2018 г.

(Договорът се сключва между ПОЛЗВАТЕЛЯ и НАРЕДИТЕЛЯ)

Сключва се въз основа на проведена процедура с предмет:

ДОСТАВКА НА ЛАГЕРИ ЗА ТМО - РЕФ.СПП№001-2015-03

Вид процедура: процедура на договаряне, обявена чрез система за предварителен подбор на  
изпълнители Референтен № СПП №001-2015

(Възложител на процедурата е ПОЛЗВАТЕЛЯ)

Настоящата банкова гаранция се издава от ГАРАНТА, за да послужи на НАРЕДИТЕЛЯ за  
сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-  
горе.

Във връзка с това, ние в качеството си на ГАРАНТ, безусловно, неотменяемо и без протест се  
задължаваме да заплатим на ПОЛЗВАТЕЛЯ сума или суми общо в размер максимум до:

**BGN 14.783,25** (словом: четиринадесет хиляди седемстотин осемдесет и три и 0,25 лева),

при първо писмено поискване от ПОЛЗВАТЕЛЯ, съдържащо писмена декларация, че  
НАРЕДИТЕЛЯТ не е извършил, частично или изцяло, своите задължения по горепосочения  
договор.

Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена от него банкова  
сметка.

Нашият ангажимент по гаранцията се намалява автоматично със сумата на всяко плащане, извършено по нея от Райфайзенбанк (България) ЕАД.

С оглед удостоверяване на автентичността на писменото искане на ПОЛЗВАТЕЛЯ за плащане по гаранцията, същото следва да ни бъде представено чрез посредничеството на централата на обслужващата банка на ПОЛЗВАТЕЛЯ, потвърждаваща, че положените върху писменото искане подписи принадлежат на оторизирани да представляват ПОЛЗВАТЕЛЯ лица.

Настоящата банкова гаранция влиза в сила от 30.08.2016 г. и е валидна до 13.04.2018 г. и изтича изцяло и автоматично в случай, че до 17:00 часа на 13.04.2018 г. искането на ПОЛЗВАТЕЛЯ, предявено при горепосочените условия, не е постъпило на гишетата на Райфайзенбанк (България) ЕАД, бул. "Никола Вапцаров" № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България. След 13.04.2018 г. ангажиментът на банката се обезсила и се счита за окончателно приключен, независимо дали оригиналът на банковата гаранция е върнат в банката или не.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е направено в рамките на валидността ѝ.

Банковата гаранция може да бъде девободена преди изтичане на посочения по-горе срок на валидност само след върщане на оригинала на гаранцията в Райфайзенбанк (България) ЕАД, бул. "Никола Вапцаров" № 55, Експо 2000, район Лозенец, 1407 София, България, придружен от писменото съгласие на ПОЛЗВАТЕЛЯ за това. С оглед удостоверяване на автентичността на писменото съгласие на ПОЛЗВАТЕЛЯ, същото следва да ни бъде представено чрез посредничеството на централата на обслужващата ПОЛЗВАТЕЛЯ банка, потвърждаваща, че положените върху него подписи принадлежат на оторизирани да представляват ПОЛЗВАТЕЛЯ лица.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република България и приложими към съответната ситуация.

Дата: 23.08.2016 г.  
гр. София

С уважение,  
Снежана Чонева  
Старши специалист  
отдел Документарни операции

Albena Yankulova  
Старши специалист  
отдел Документарни операции

РАЙФАЙЗЕНБАНК (БЪЛГАРИЯ) ЕАД